

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. július 20.)

az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról

(az értesítés a C(2005) 2756. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, francia, görög, holland, olasz, portugál és spanyol nyelvű szöveg hiteles)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2005/579/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1970. április 21-i 729/70/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésére,

az Alap bizottságával folytatott tárgyalásokat követően,

mivel:

- (1) A 729/70/EGK rendelet 5. cikke és az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke, valamint a 729/70/EGK tanácsi rendeletnek az EMOGA Garanciarészlege számlaelszámolási eljárása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. július 7-i 1663/95/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ előírja, hogy a Bizottságnak kötelessége elvégezni a megfelelő vizsgálatokat, közölni a tagállamokkal a vizsgálatok eredményeit, tudomásul venni a tagállamok észrevételeit, az érintett tagállamokkal való megállapodás céljából kétoldalú megbeszéléseket kezdeményezni, valamint – az Európai

Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege számlaelszámolásával összefüggő egyeztetési eljárás kialakításáról szóló, 1994. július 1-jei 94/442/EK bizottsági határozatra ⁽⁴⁾ hivatkozva – következtetéseit hivatalosan közölni e tagállamokkal.

- (2) A tagállamok kérhették egyeztetési eljárás indítását. Néhány esetben éltek ezzel a lehetőséggel, és a Bizottság megvizsgálta az ezen eljárásról szóló jelentést.
- (3) A 729/70/EGK rendelet 2. és 3. cikke, valamint az 1258/1999/EK rendelet 2. cikke előírja, hogy a harmadik országokba történő exportra kifizetett visszatérítések és a mezőgazdasági piacok stabilizálását célzó intervenciók közül kizárólag azokat szabad finanszírozni, amelyeket a mezőgazdasági piacok közös szervezése keretében a közösségi szabályoknak megfelelően ítélték oda, illetve kezdeményeztek.
- (4) Az elvégzett vizsgálatok, a kétoldalú megbeszélések és az egyeztetési eljárások kimutatták, hogy a tagállamok által bejelentett kiadások egy része nem felel meg ezeknek a feltételeknek, így tehát az EMOGA Garanciarészlege nem finanszírozhatja őket.
- (5) Fel kell sorolni az EMOGA Garanciarészlege terhére nem írható összegeket; nem számítva az olyan kifizetéseket, amelyeket több mint huszonnégy hónappal azelőtt teljesítettek, hogy a Bizottság a tagállamokkal írásban közölte a vizsgálatok eredményeit.

⁽¹⁾ HL L 94., 1970.4.28., 13. o. A legutóbb az 1287/95/EK rendelettel (HL L 125., 1995.6.8., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

⁽³⁾ HL L 158., 1995.7.8., 6. o. A legutóbb a 465/2005/EK rendelettel (HL L 77., 2005.3.23., 6. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 182., 1994.7.16., 45. o. A legutóbb a 2001/535/EK határozattal (HL L 193., 2001.7.17., 25. o.) módosított határozat.

- (6) Az e határozatban érintett esetekben a közösségi szabályoknak való megfelelés hiánya miatt kizárandó összegek becslését a Bizottság egy összefoglaló jelentés keretében közölte a tagállamokkal.
- (7) E rendelet nem sérti a Bizottság jogát, hogy érvényesítse azokat a pénzügyi következményeket, amelyek a 2005. április 15-én folyamatban levő és e határozat tárgykörébe tartozó ügyekben születendő bírósági ítéletekből erednének,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok elismert kifizető ügynökségeinek az EMOGA Garanciarészlege terhére bejelentett azon kiadásait, amelyek a

mellékletben szerepelnek, kizárják a közösségi finanszírozásból, mivel nem felelnek meg a közösségi szabályoknak.

2. cikk

Ennek a rendeletnek a Belga Királyság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Portugál Köztársaság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. július 20-án.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Összes korrekció

Ágazat	Tagállam	Költségvetési jogcím	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárható kiadások	Már megtörtént levonások	E határozat pénzügyi hatása	Pénzügyi év
Export-visszatérítés	BE	2 3 1 0, 3 0 1, 3 0, 1 1 0, 2 0 0	5 %-os átalánykorrekció – kulcsfontosságú ellenőrzés nem megfelelő végrehajtása (áruellenőrzés)	EUR	– 225 713,07	0,00	– 225 713,07	2000–2001
Pénzügyi ellenőrzés	BE	1 8 0 0	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők be nem tartása.	EUR	– 9 128,82	– 17 989,43	8 860,61	2003
	BE összesen				– 234 841,89	– 17 989,43	– 216 852,46	
Gyümölcs és zöldség	EL	1 5 1 2	Korrekció a fizetési határidők be nem tartása miatt	EUR	– 30 662,52	0,00	– 30 662,52	2002
Intervenciók raktározás	EL	3 2 3 0, 3 2 3 1	Korrekció a fizetési határidők be nem tartása miatt, 5 %-os átalánykorrekció – a támogatási kérelmek (burgonyatermesztési támogatás) eltűzött nyilatkozatai miatti szankciók kiadásának elmulasztása, 5 %-os átalánykorrekció – nem kielégítő ellenőrzési jelentések (szőlőültetvények támogatása)	EUR	– 3 105 400,72	0,00	– 3 105 400,72	2000–2002
Dohány	EL	1 7 1 0	5 %-os átalánykorrekció – mulasztások a kulcsfontosságú ellenőrzések és a kiegészítő ellenőrzések tekintetében	EUR	– 23 975 602,85	0,00	– 23 975 602,85	2000–2003
Állattartási támogatás	EL	2 2 2 0, 2 2 2 1, 2 2 2 2	10 %-os átalánykorrekció – hosszan tartó és visszatérő hiányosságok az ellenőrzési rendszerben	EUR	– 38 550 236,16	0,00	– 38 550 236,16	2002–2003
Szántóföldi növények	EL	különböző jogcímek	A Bíróságnak a C-300/02. sz. ügyben hozott ítélete nyomán a 2002/524/EK bizottsági határozat megsemmisítését követő visszatérítés	EUR	40 721 931,00	0,00	40 721 931,00	1996, 1997, 1999
Pénzügyi ellenőrzés	EL	1 0 4 3, 1 0 5 0, 1 0 5 1, 1 0 5 3, 1 0 5 6, 2 1 2 0, 2 1 2 2, 2 1 2 4, 2 1 2 5, 2 1 2 8	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők be nem tartása	EUR	– 7 452 063,34	– 7 452 063,34	0,00	2002
	EL összesen				– 32 392 034,59	– 7 452 063,34	– 24 939 971,25	

Ágazat	Tagállam	Költségvetési jogcím	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárható kiadások	Már megőrtént levonások	E határozat pénzügyi hatása	Pénzügyi év
Gyümölcs és zöldség	ES	1 5 0 7	10 %-os átalánykorrekció – a fizetési határidők be nem tartása és az ellenőrzések egyéb hiányosságai	EUR	– 16 992 532,63	0,00	– 16 992 532,63	2001–2002
Intervenciók raktározás	ES	3 2 2 1	5 %-os átalánykorrekció – súlyos hiányosságok a kulcsfontosságú ellenőrzések hatékonyságát illetően	EUR	– 286 402,94	0,00	– 286 402,94	2000–2002
Pénzügyi ellenőrzés	ES	1 0 4 9, 1 0 5 3, 1 0 5 5, 1 0 6 0, 1 2 1 0, 1 4 0 0, 1 4 0 2, 1 5 0 2, 1 5 1 1, 1 5 1 5, 1 8 5 8, 2 1 2 4, 2 1 2 5, 2 1 2 8, 2 3 2 0	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők be nem tartása	EUR	– 13 212 853,30	– 18 813 333,12	5 600 479,82	2003
	ES összesen				– 30 491 788,87	– 18 813 333,12	– 11 678 455,75	
Gyümölcs és zöldség	FR	1 5 0 2, 1 5 1 2	Korrekció a fizetési határidők be nem tartása és az operatív programok szerinti támogatások csökkentésének elmulasztása (az egyenleg vonatkozásában a meghatározott időpont után benyújtott kérelmek) miatt	EUR	– 438 755,08	0,00	– 438 755,08	2002
Tej	FR	3 1 2 0	Korrekció a fizetési határidők be nem tartása és az iskolatej támogatási programja keretében támogatásra nem jogosult szabadtéri központok számára történt kifizetések miatt	EUR	– 1 704 065,71	0,00	– 1 704 065,71	2001–2003
Bor	FR	1 6 5 0	10 %-os egyedi korrekció; az a területre, amelyet átalakítottak vagy amelyen vetést váltottak és a 10 %-os határt meghaladó kiadások nem jogosultak az új ültetvények jogainak felhasználására	EUR	– 14 521 216,85	0,00	– 14 521 216,85	2001–2003
Vidékfejlesztés	FR	4 0 9 2	A francia hatóságok által 2001-ben kamattámogatásra kért összeg visszakövetelése	EUR	– 18 443 923,00	0,00	– 18 443 923,00	2001
Pénzügyi ellenőrzés	FR	1 5 9 0	Pénzügyi korrekció – a 2002-es elszámolások igazolása	EUR	1 540 669,82	0,00	1 540 669,82	2002
	FR összesen				– 33 567 290,82	0,00	– 33 567 290,82	

Ágazat	Tagállam	Költségvetési jogcím	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárandó kiadások	Már megtörtént levonások	E határozat pénzügyi hatása	Pénzügyi év
Dohány	IT	1 7 1 0	5 %-os átalánykorrekció – mulasztások a kulcsfontosságú ellenőrzések vonatkozásában	EUR	- 16 568 665,50	0,00	- 16 568 665,50	2001–2002
	IT összesen				- 16 568 665,50	0,00	- 16 568 665,50	
Intervenciók raktározás	PT	3 2 1 1	5 %-os átalánykorrekció – mulasztások az ellenőrzések és az ellenőrzési jelentések vonatkozásában (burgonyatermesztési támogatás) és hiányosságok a 3. cikk (6) bekezdésében előírt szankciók alkalmazási eljárásában (a tejlótlehén-állomány tartásának támogatása)	EUR	- 1 174 131,43	0,00	- 1 174 131,43	2000–2002
	PT összesen				- 1 174 131,43	0,00	- 1 174 131,43	
Állattartási támogatások	UK	2 1 2 5	A 2005/354/EK bizottsági határozatba foglalt pénzügyi korrekció helyesbítése	GBP	499 443,63	0,00	499 443,63	2001–2002
	UK összesen				499 443,63	0,00	499 443,63	